

MULTNOMAH COUNTY, OREGON

Программа официальной пробаии для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести

421 SW 5TH AVE (Mead Bldg) Mezzanine FLOOR PORTLAND, OR 97204

Телефон 503-988-3837 Факс 503-988-3890 E-mail: formal.supv.misd.probation@multco.us

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

ВОПРОС:	ОТВЕТ:
Что такое Программа официальной пробаии для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести (FSMP)?	Когда Вы становитесь участником Программы официальной пробаии для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести (FSMP), Ваше имя вносится в систему данных правоохранительных органов (LEDS). Если Вы контактируете с полицией, персонал FS MP получает уведомление, исследует причину контакта и предпринимает соответствующие действия (например, издает санкции, обращение к Вашему судье по пробаии с запросом о назначении даты слушаний, отсутствие действий). Наиболее распространенные нарушения, о которых сообщают – потребление алкоголя, незаконное вождение и совершение новых преступлений. Чтобы участвовать в программе FSMP, Вы должны вносить ежемесячный надзорный сбор.
Будет ли у меня сотрудник службы пробаии в Программе официальной пробаии для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести?	ДА. Вы находитесь на ОФИЦИАЛЬНОЙ ПРОБАИИ и сотрудник службы пробаии будет отслеживать выполнение всех условий пробаии. <i>**** Если у Вас уже есть сотрудник службы пробаии, то Вы не имеете права участвовать в Программе официальной пробаии для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести.</i>
Что же мне теперь делать? Что необходимо сделать в первую очередь?	1) Подпишитесь на прохождение <u>Теста на управление автомобилем в состоянии алкогольного опьянения или под действием наркотиков (DUII)</u> . Отправляйтесь по адресу ADES Портленда 506 SW 6 th Ave. Suite 611 Portland Or 97204 -1526 Телефон #503-719-5741 (на звонки отвечают в течение пяти рабочих дней) Это очень важно: ВЫ ДОЛЖНЫ БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНО ОБРАТИТЬСЯ К СОТРУДНИКАМ DUII, ЧТОБЫ НАЗНАЧИТЬ ВСТРЕЧУ. Сотрудники DUII принимают в рабочее время: понедельник - пятница 8:00 - 17:00 2) Посетить <u>Встречу с пострадавшими в результате действий нетрезвых водителей</u> , как Вам было указано

при приеме:

3) Тюремный срок: Посетить Бюро Центра Правосудия TSI и определить ваш тюремный срок. Если у Вас есть вопросы относительно того, как туда пройти, позвоните в Бюро TSI по телефону: 503-988-3276.

4) Если Вам это было указано при приеме, выйдите в Интернет и зарегистрируйтесь в **системе MONITOR CONNECT**. Как уже говорилось, Вы обязаны регулярно отчитываться он-лайн или по телефону сотрудникам этой программы. Если Вы не отчитываетесь, как это необходимо, сотрудник службы пробации будет извещен об этом и будут приняты соответствующие меры.

5) Возьмите **календарь** и отметьте **все** ваши встречи, в том числе Ваш тюремный срок TSI. При необходимости, попросите друга или члена семьи напомнить Вам о Вашей встрече и о том, что Вас необходимо отвезти туда, куда Вам нужно. Первые 30-45 дней Вашей пробации очень важны: вы либо становитесь на путь исправления, либо нет. Будьте сосредоточенными и организованными и занимайтесь делом!

Где я могу получить копию моего отчета полиции и запись по автотранспортному средству (вождение) Службы регистрации транспортных средств?

Получите Ваш отчет полиции у Вашего адвоката или в полицейском управлении, которое привлекло Вас к судебной ответственности/арестовало Вас за вождение в состоянии алкогольного опьянения или под воздействием другого опьяняющего средства. Управление взимает плату за эти копии; спросите их, какую именно и как производить оплату. Зайдите в любой офис Службы регистрации транспортных средств, предоставляющий полный комплекс услуг и попросите копию Вашей записи по автотранспортному средству; плата составляет 3,00 долл. США. Лучше всего попросить представителя Службы регистрации транспортных средств отправить по факсу копию Вашей записи в офис Тестирования на управление автомобилем в состоянии алкогольного опьянения или под действием наркотиков по номеру 503-719-5742.

<p>Существуют ли специальные условия для участия в Программе официальной пробацции для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести ?</p>	<p>Да , обязательно выполнение следующих условий: Не употреблять и не хранить алкогольные напитки. Не садиться за руль автотранспортного средства без действительных водительских прав и страховки. Пройти тест на трезвость для водителей и/или тест на алкогольное опьянение по просьбе полиции или Вашего сотрудника службы пробацции. (Отказ сделать это автоматически означает нарушение условий пробацции.) Не входить в бары, питейные заведения или любые учреждения, которые получают основной доход от продажи алкоголя. Пройти тест на управление автомобилем в состоянии алкогольного опьянения или под действием наркотиков и завершить любую программу лечения злоупотребления алкоголем или наркотическими веществами, рекомендованную сотрудником службы. Посетить Встречу с пострадавшими в результате действий нетрезвых водителей . Уведомить систему Monitor Connect или сотрудника Программе официальной пробацции для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести о любых изменениях адреса местожительства или почтового адреса в течение 24 часов (за исключением выходных). При регистрации Вам потребуется доступ к адресу электронной почты или номеру телефона. Оплатить ежемесячный надзорный сбор, как Вам объяснили при приеме, либо в системе Monitor Connect , либо в рамках Программы официальной пробацции для лиц, совершивших преступление небольшой тяжести округа Малтнома за стоимость мониторинга. Пройти процедуру снятия отпечатков пальцев по просьбе Вашего сотрудника службы пробацции.</p>
<p>ДРУГИЕ ВОПРОСЫ: ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ??</p>	
<p>... Я пропустил (-а) дату Встречи с пострадавшими в результате действий нетрезвых водителей, или у меня нет 50 долл. США на оплату сбора?</p>	<p>Если Вы пропустили встречу, с Вас будет удержана плата за перенос встречи в размере 25.00 долл. США. Чтобы перенести Вашу встречу, нужно будет позвонить по номеру 503-413-4960. Сообщите об этом Вашему сотруднику службы пробацции либо через систему Monitor Connect, либо обратившись в службу пробацции.</p>
<p>... Я не прошел тест на управление автомобилем в</p>	<p>Ваш судья по пробацции может выдать ордер на Ваш арест. Посетить офис Службы тестирования на управление автомобилем в состоянии алкогольного</p>

<p>состоянии алкогольного опьянения или под действием наркотиков в течение 25 дней с момента вынесения приговора?</p>	<p>опьянения или под действием наркотиков по адресу 506 SW 6th Ave, Suite 611 Portland. Запишитесь на прием для оценки результатов теста.</p>
<p>... У меня нет ни времени, ни денег, чтобы сделать это прямо сейчас, МОГУ Я ОТЛОЖИТЬ это на год? Ведь я нахожусь на пробации, по крайней мере, два года?</p>	<p>НЕТ – НЕЛЬЗЯ откладывать ни на год, ни даже на месяц. Ваш сотрудник службы пробации дал Вам указание НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО назначить Встречу с пострадавшими в результате действий нетрезвых водителей; незамедлительно пройти тест на управление автомобилем в состоянии алкогольного опьянения или под действием наркотиков; запланировать свой тюремный срок (если он предусмотрен); и начать каждый месяц платить определенную сумму на погашение Ваших штрафов. Ваш сотрудник службы пробации рассмотрит Ваше дело в течение первых 30 дней после вынесения приговора, а затем каждые 90 дней после этого. Если Вы игнорируете эти указания и ничего не делаете, Ваш сотрудник службы пробации может <i>издать санкцию, попросить судью по пробации выдать ордер</i> на Ваш арест или отправить Вам уведомление о том, что были назначены <i>слушанья о представлении обоснования</i>, и Вам придется вернуться в суд. Ваш сотрудник службы пробации может приговорить Вас к общественно-полезным работам, электронному мониторингу, домашнему аресту. Судья может либо продлить пробацию – до шести лет, либо отозвать Вашу пробацию и посадить Вас в тюрьму на срок до одного года.</p>